

Ministère du Procureur général



Emplois d'été pour les étudiants en droit
– Été 2006
Manuel du candidat

Une myriade de possibilités



Bienvenue!

À l'aube de votre carrière dans la profession d'avocat, nous vous invitons à examiner de plus près les nombreuses possibilités qu'offre le ministère du Procureur général.

Le ministère du Procureur général (MPG) emploie plus de 1 300 avocats. Chaque année, environ 100 avocats stagiaires et 40 étudiants en droit en stage d'été ont l'occasion de travailler et d'acquérir de l'expérience aux côtés de certains des plus brillants juristes au pays. Nous couvrons tous les domaines du droit substantiel et nos stagiaires font vraiment partie intégrante de chaque direction. Les avocats du MPG interviennent dans les poursuites criminelles et dans les appels à tous les paliers du système judiciaire. Ils conseillent et intentent des poursuites au nom de tous les ministères partout dans la province, y compris sur des questions constitutionnelles telles que la *Charte des droits*, la répartition des compétences et le droit des autochtones. Ils offrent des conseils au sujet des lois et règlements de la province de l'Ontario et en rédigent les ébauches. Ils donnent aussi des conseils et élaborent des politiques en matière de justice sociale et familiale et représentent les enfants et les personnes vulnérables dans des domaines tels que les droits individuels, la propriété et la succession, le droit de garde et de visite. La variété et la qualité du travail sont vraiment exceptionnelles!

Que vous participiez à la préparation d'une instance, à l'élaboration d'une nouvelle loi ou au travail lié aux appels, vous aurez l'occasion de relever des défis et de faire une différence.

Nous espérons que votre emploi d'été chez nous marquera le début d'une relation positive et enrichissante. Nous savons que le temps que vous passerez avec nous l'été prochain sera marqué par un travail juridique intéressant et stimulant, une ambiance de travail chaleureuse et collégiale et, par-dessus tout, par la possibilité d'apprendre et de progresser. Votre expérience d'été vous ouvrira des perspectives d'emploi futures en tant que stagiaire au ministère du Procureur général et vous donnera la possibilité de faire carrière comme avocat. Nous espérons que votre expérience parmi nous vous aidera dans votre cheminement vers une carrière réussie dans la profession juridique.

Le président
Comité des stagiaires et étudiants en droit
occupant un emploi d'été du MPG,

Dan L. Goldberg

TABLE DES MATIÈRES

FOIRE AUX QUESTIONS 1

À QUOI PUIS-JE M'ATTENDRE?	1
COMMENT PUIS-JE POSER MA CANDIDATURE?	1
QUELLE SERA MA RÉMUNÉRATION?	1
OFFREZ-VOUS DES POSTES DE STAGES GARANTIS AUX ÉTUDIANTS D'ÉTÉ ?	1
À QUI DOIS-JE M'ADRESSER POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES ?	1

BUREAUX QUI RECRUTENT À L'AUTOMNE 2005 2

ÉCHÉANCE DES DEMANDES D'AUTOMNE	2
BUREAUX DE DROIT CIVIL QUI RECRUTENT À L'AUTOMNE 2005	2
BUREAUX DE DROIT CRIMINEL QUI RECRUTENT À L'AUTOMNE 2005	2

BUREAUX QUI RECRUTENT AU PRINTEMPS 2006 2

ÉCHÉANCE POUR PRÉSENTER LES DEMANDES AU PRINTEMPS	2
BUREAUX DE DROIT CIVIL QUI RECRUTENT AU PRINTEMPS 2006	2
BUREAUX DE DROIT CRIMINEL QUI RECRUTENT AU PRINTEMPS 2006	2

PROFILS DES BUREAUX – DROIT CIVIL 3

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES - BUREAU DES OBLIGATIONS FAMILIALES	3
DIRECTION DU DROIT CONSTITUTIONNEL	4
BUREAU DES AVOCATS DE LA COURONNE – DROIT CIVIL	5
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT	6
MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX (ANCIENNEMENT SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE GESTION ET MINISTÈRE DES SERVICES AUX CONSOMMATEURS ET AUX ENTREPRISES)	8
MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE	9
BUREAU DU TUTEUR ET CURATEUR PUBLIC	10

PROFILS DES BUREAUX – DROIT CRIMINEL 12

BUREAUX DES AVOCATS DE LA COURONNE – DROIT CRIMINEL	12
BUREAUX DES PROCUREURS DE LA COURONNE	14
DIRECTION DES POLITIQUES EN MATIÈRE CRIMINELLE	17

FOIRE AUX QUESTIONS

À QUOI PUIS-JE M'ATTENDRE?

Vous ferez partie d'une équipe professionnelle de juristes. Vous aurez l'occasion d'acquérir des compétences juridiques très concrètes et de contribuer de façon significative aux projets auxquels vous travaillerez. Vous explorerez plus en profondeur le domaine du droit que vous avez choisi ainsi que les procédures de réforme du droit et les rouages du gouvernement en général. Nous vous garantissons que pendant votre séjour chez nous, la motivation et les défis ne vous feront pas défaut. Nous attachons une grande importance à votre éducation et sommes fiers des programmes que nous offrons aux étudiants. Nous vous encourageons à discuter avec nos avocats et nos étudiants pour en apprendre davantage sur ce que le ministère peut vous offrir en tant qu'étudiant puis, plus tard dans votre carrière d'avocat

COMMENT PUIS-JE POSER MA CANDIDATURE?

Vous devez présenter un dossier complet de candidature à la direction des services juridiques de chaque ministère qui vous intéresse. Dans la plupart des bureaux, le dossier doit comprendre une lettre de demande, votre curriculum vitae et votre relevé de notes (les photocopies des relevés de notes officiels sont acceptées). Veuillez examiner les profils des bureaux indiqués dans le présent document pour connaître les exigences supplémentaires concernant les demandes. Comme les directions des services juridiques procèdent à leur recrutement au printemps et à l'automne, veuillez vérifier la date limite de dépôt des candidatures de chacune des directions.

Note : Le MPG ne participe pas à des entrevues au campus cet automne. La date d'échéance d'automne pour présenter les demandes est **vendredi 14 octobre 2005**. Les bureaux qui recrutent à l'automne 2005 suivront les directives du Barreau du Haut-Canada pour le recrutement à Toronto. Le MPG recrute aussi au printemps 2006. La date d'échéance de recrutement est le **vendredi 24 février 2006**.

QUELLE SERA MA RÉMUNÉRATION?

Les étudiants en droit qui occupent un emploi d'été sont membres du Syndicat des employées et employés de la fonction publique de l'Ontario (SEFPO). Les salaires et conditions d'emploi sont négociés conformément à la convention collective. Si la rémunération est modeste, l'expérience est unique. Les salaires des étudiants en droit sont les suivants :

- Étudiants en première année de droit : 16,40 \$ par heure
- Étudiants en deuxième année de droit : 18,40 \$ par heure

OFFREZ-VOUS DES POSTES DE STAGES GARANTIS AUX ÉTUDIANTS D'ÉTÉ ?

Les étudiants qui réussissent bien sont encouragés à poser leur candidature à un poste de stage au sein du ministère. Nous n'offrons pas de stages « garantis » aux étudiants qui occupent un emploi d'été. Toutefois, l'expérience en droit acquise au cours d'un emploi d'été au sein de notre ministère constitue un bon atout puisque bon nombre de nos étudiants obtiennent un poste de stage au sein du bureau où ils ont occupé un emploi d'été ou ailleurs dans le ministère.

À QUI DOIS-JE M'ADRESSER POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES ?

Les coordonnées de la personne-ressource dans chaque bureau sont indiquées dans les pages qui suivent. Pour de plus amples renseignements généraux, vous pouvez communiquer avec Teresa Doxen, coordonnatrice, recrutement et perfectionnement stratégiques du personnel juridique, par téléphone au 416 326-2449 ou par courriel à teresa.fdoxen@jus.gov.on.ca.

BUREAUX QUI RECRUTENT À L'AUTOMNE 2005

ÉCHÉANCE DES DEMANDES D'AUTOMNE

- La date d'échéance pour présenter les demandes d'automne est le vendredi 14 octobre 2005

BUREAUX DE DROIT CIVIL QUI RECRUTENT À L'AUTOMNE 2005

- Ministère des Services sociaux et communautaires - Bureau des obligations familiales
- Direction du droit constitutionnel
- Ministère de la Santé et des Soins de longue durée
- Bureau du Tuteur et curateur public

BUREAUX DE DROIT CRIMINEL QUI RECRUTENT À L'AUTOMNE 2005

- Bureaux des avocats de la Couronne - Bureaux régionaux de Toronto
- Bureaux des avocats de la Couronne - Droit criminel

BUREAUX QUI RECRUTENT AU PRINTEMPS 2006

ÉCHÉANCE POUR PRÉSENTER LES DEMANDES AU PRINTEMPS

- Vendredi 24 février 2006

BUREAUX DE DROIT CIVIL QUI RECRUTENT AU PRINTEMPS 2006

- Bureaux des avocats de la Couronne - Droit civil
Ministère de l'Environnement
- Ministère des Services gouvernementaux
(Anciennement Secrétariat du Conseil de gestion et ministère des Services aux consommateurs et aux entreprises)

BUREAUX DE DROIT CRIMINEL QUI RECRUTENT AU PRINTEMPS 2006

- Direction des politiques en matière criminelle
- Bureau du procureur de la Couronne - Région du Centre-Est
- Bureau du procureur de la Couronne - Région du Centre-Ouest
- Bureau du procureur de la Couronne - Région de l'Est
- Bureau du procureur de la Couronne - Région du Nord
- Bureau du procureur de la Couronne – Bureaux de la région de l'Ouest

PROFILS DES BUREAUX – DROIT CIVIL

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES - BUREAU DES OBLIGATIONS FAMILIALES

<i>Personne-ressource :</i>	Barbara C. Nawrocki, directrice et directrice adjointe des services juridiques Bureau des obligations familiales Ministère des Services sociaux et communautaires 1201, avenue Wilson, Édifice B, 7 ^e étage Toronto ON M3M 1J8 Téléphone : 416-240-2480 Téléc. : 416-240-2402 Courriel : barbara.nawrocki@jus.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	1
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 14 octobre 2005 - Le bureau suit les lignes directrices du Barreau du Haut-Canada concernant le recrutement, établies pour les postes d'été 2006 pour les étudiants en droit à Toronto
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Aucune autre exigence.
<i>Site Web :</i>	http://www.theFRO.ca

BREF APERÇU

Les avocats de la Direction des services juridiques aident et représentent le directeur du Bureau des obligations familiales dans l'exécution des ordonnances alimentaires rendues en vertu de la *Loi sur les obligations familiales et l'exécution des arriérés d'aliments*.

Les avocats fournissent des conseils juridiques au personnel chargé de l'application et de l'administration de la loi pour l'interprétation et l'exécution des dispositions de soutien alimentaire contenues dans les ordonnances et les contrats familiaux; ils représentent le directeur dans les audiences d'exécution à tous les échelons du système judiciaire; ils forment, instruisent et supervisent les avocats figurant sur la liste des avocats représentant le Bureau dans toute la province; ils siègent à des comités et offrent des services de formation et des conseils sur les processus d'exécution et l'administration du Bureau des obligations familiales.

De plus, la Direction des services juridiques fournit des conseils juridiques au Bureau du directeur sur des lois connexes, notamment pour l'enregistrement et l'exécution des ordonnances à l'extérieur du territoire de compétence en vertu de la *Loi sur l'exécution réciproque d'ordonnances alimentaires* et de la Convention de La Haye sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOI D'ÉTÉ

Le Bureau des obligations familiales offre des possibilités d'emploi d'été intéressantes aux étudiants qui s'intéressent au contentieux en matière de droit de la famille.

Les étudiants assistent les avocats du Bureau dans tous les aspects de leur travail juridique, y compris la recherche, la rédaction de mémoires et de documents de procédure, les réponses aux demandes sur l'accès à l'information et l'observation des audiences des tribunaux.

DIRECTION DU DROIT CONSTITUTIONNEL

<i>Personne-ressource :</i>	Daniel Guttman, avocat Direction du droit constitutionnel Ministère du Procureur général 720, rue Bay, 4 ^e étage Toronto ON M5G 2K1 Ligne directe : 416-326-4466 Ligne générale : 416-326-4460 Téléc. : 416-326-4015 Courriel : daniel.guttman@jus.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	2
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 14 octobre 2005 - Le bureau suit les lignes directrices du Barreau du Haut-Canada concernant le recrutement, établies pour les postes d'été 2006 pour les étudiants en droit à Toronto
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Aucune autre exigence.
<i>Site Web :</i>	http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/

BREF APERÇU

Les avocats de la Direction comparaissent au nom du gouvernement principalement dans des causes constitutionnelles non pénales qui mettent en jeu des contestations en vertu de la *Charte canadienne des droits et libertés* et de la *Loi constitutionnelle de 1867*. Voici quelques exemples de causes dans lesquelles des avocats de la Direction ont comparu et plaidé : *M. c. H.* (définition de « conjoint » dans la *Loi sur le droit de la famille*); *Eldridge c. la Colombie-Britannique* (droit à des interprètes du langage des signes dans l'accès aux services de santé); *Lovelace c. l'Ontario* (distribution des profits du Casino Rama aux bandes des Premières nations); et la cause *Vriend c. l'Alberta* (orientation sexuelle et le *Code des droits de la personne* de l'Alberta).

La Direction conseille le gouvernement sur des questions de politiques et de réforme constitutionnelles. Ces conseils touchent le processus de révision constitutionnelle et la recherche de nouvelles mesures en faveur de l'unité nationale. Ils portent sur des questions relatives aux droits des autochtones et aux initiatives constitutionnelles connexes, telles que l'entente cadre sur l'union sociale et les accords du Lac Meech et de Charlottetown.

La Direction prépare aussi des avis écrits pour différents ministères et organismes du gouvernement de l'Ontario. Dans ces avis, elle examine les lois existantes et proposées afin de s'assurer qu'elles sont conformes à la *Loi constitutionnelle de 1867* et à la *Charte canadienne des droits et libertés*.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

Les étudiants assistent les avocats dans tous les aspects de leur travail juridique, y compris la recherche, la rédaction de mémoires, la préparation d'exposés des faits et d'autres documents. Les étudiants assistent également aux audiences des tribunaux pour seconder les avocats.

BUREAU DES AVOCATS DE LA COURONNE – DROIT CIVIL

<i>Personne-ressource :</i>	Michael R. Stephenson Avocats - Bureaux des avocats de la Couronne - Droit civil Ministère du Procureur général 720, rue Bay, 8 ^e étage Toronto ON M5G 2K1 Ligne générale : 416-326-4008 Télec. : 416-326-4181 Courriel : michael.r.stephenson@jus.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	6
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 24 février 2006
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Veillez joindre deux lettres de référence à votre demande.
<i>Site Web :</i>	http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/

BREF APERÇU

Le Bureau des avocats de la Couronne – Droit civil (le « BAC – Droit civil ») est le centre du contentieux des affaires civiles du gouvernement de l'Ontario. Nous fournissons des conseils et des services sur les recours en justice au gouvernement sur des questions d'importance publique. De plus, nous représentons l'intérêt public, soit la population de l'Ontario. Nous plaillons à tous les échelons du système judiciaire et devant plusieurs tribunaux. Notre clientèle est très variée : des ministres aux sténographes judiciaires, ainsi que tous les ministères provinciaux, de l'Agriculture aux Transports.

Le travail au sein du BAC – Droit civil couvre cinq domaines principaux : le contentieux des affaires civiles, le droit administratif, le contentieux en droit des autochtones, les enquêtes et les services consultatifs.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

Nos étudiants d'été sont tous aussi importants pour nous que nos avocats stagiaires. Nous donnons aux étudiants d'été l'occasion de travailler avec autant d'avocats que possible et sur une grande diversité de sujets afin de leur permettre de se familiariser avec chacun des secteurs du droit couverts par notre bureau. Les étudiants effectuent des tâches variées (recherches juridiques électroniques et traditionnelles, rédaction de mémoires juridiques, préparation de résumés des preuves, rédaction d'ébauches de plaidoirie, rédaction d'ébauches d'exposé des faits, préparation de la documentation pour les motions) et apportent leur aide à d'autres tâches juridiques importantes. Ils peuvent s'attendre à acquérir des compétences en matière de contentieux en accompagnant un avocat aux instances judiciaires. Nous vous encourageons à approfondir tout domaine qui vous intéresse plus particulièrement au sein des activités du BAC- Droit civil.

Chaque étudiant d'été a un mentor. Celui-ci est chargé d'encadrer l'étudiant en lui assignant le travail, en lui prodiguant conseils et directives et en veillant à ce qu'il bénéficie d'une expérience variée au cours de son emploi d'été. Notre système d'encadrement vise à vous aider à améliorer vos compétences juridiques de base.

Nous comptons sur notre programme d'emplois d'été pour trouver de futurs stagiaires en droit. Un emploi d'été chez nous vous permettra d'explorer votre intérêt pour l'exercice du droit dans le secteur public.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

<i>Personne-ressource :</i>	Brian Byrnell, avocat Direction des services juridiques Ministère de l'Environnement 135, avenue St. Clair ouest, 10 ^e étage Toronto ON M4V 1P5 Ligne directe : 905-521-7429 Ligne générale : 416-314-6569 Télec. : 416-314-6579 Courriel : brian.byrnell@jus.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	2
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 24 février 2006
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Aucune autre exigence.
<i>Site Web :</i>	http://www.legalemissions.net http://www.ene.gov.on.ca

BREF APERÇU

La Direction des services juridiques du ministère de l'Environnement est composée de trois équipes de pratique : l'équipe des avocats, l'équipe des poursuites et l'équipe des audiences.

Dans l'équipe des avocats, les stagiaires en droit ont la possibilité d'exécuter des travaux dans une vaste gamme du droit public et domaines de réglementation, dont le droit environnemental, le droit administratif, le droit constitutionnel, le droit commercial, la responsabilité réglementaire, la propriété intellectuelle, le droit commercial, le droit de la faillite et de l'insolvabilité, l'accès à l'information et la protection de la vie privée et le droit immobilier. Les stagiaires participent à la rédaction de contrats et à d'autres ententes, de documents réglementaires comme les ordres du directeur, et aident à la rédaction d'avis juridiques. Les étudiants peuvent participer à l'élaboration des politiques environnementales et aider à la préparation des lois et règlements.

Les avocats plaidants de l'équipe des poursuites sont très expérimentés. Au cours des dernières années, ils ont plaidé deux fois devant la Cour suprême du Canada (*R. c. Canadian Pacific Ltd.*; *R. c. Consolidated Maybrun Mines Ltd.*). Les avocats de cette équipe s'occupent des poursuites environnementales en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*, la *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario* et la *Loi sur les pesticides*.

L'équipe des audiences plaide les causes environnementales devant les tribunaux administratifs comme le Tribunal de l'environnement. Il arrive parfois que l'équipe intervienne dans des requêtes de révision judiciaire ou des appels prévus par la loi devant la Cour divisionnaire.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

Les stagiaires font principalement de la recherche pour appuyer l'équipe des avocats et participent à l'élaboration des politiques environnementales, à la rédaction des lois et règlements, d'avis juridiques d'accords et de documents réglementaires (comme les ordres du directeur). Ils peuvent aussi aider les avocats principaux dans des poursuites et audiences environnementales. En plus de s'occuper de la recherche juridique, les stagiaires ont l'occasion de participer à des procès et des audiences en compagnie des avocats principaux. Chaque stagiaire a un mentor pour veiller à ce que le programme d'été soit une expérience enrichissante du point de vue de l'acquisition des connaissances et des compétences. Les stagiaires sont en mesure et sont encouragés à participer à la plupart des séances d'apprentissage et de formation.

MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

(ANCIENNEMENT SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE GESTION ET MINISTÈRE DES SERVICES AUX CONSOMMATEURS ET AUX ENTREPRISES)

<i>Personne-ressource :</i>	Marilyn Dyczkowski Direction des services juridiques Ministère des Services gouvernementaux Salle 228, Édifice Frost sud 7 Queen's Park Crescent est Toronto ON M7A 1Z5 Ligne directe : 416-325 -9390 Ligne générale : 416-325-9393 Télec. : 416-325-9404 Courriel : marilyn.dyczkowski@mbs.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	2
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 24 février 2006
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Les candidats doivent avoir terminé la 2 ^e année en droit.
<i>Site Web :</i>	http://www.mgs.gov.on.ca/french/welcome_fr.htm

BREF APERÇU

La Direction des services juridiques est composée de quatre groupes :

Groupe des relations de travail : Ce groupe a la responsabilité de fournir les services en matière de relations de travail et de droit du travail aux ministères et organismes de la Couronne. Le travail au sein de ce groupe comprend la représentation du ministère devant les tribunaux administratifs et lors des audiences portant sur les examens judiciaires. Ce groupe est responsable des litiges généraux devant les tribunaux qui sont pris en charge ou supervisés par la direction.

Groupe du droit du travail et de la gestion : Ce groupe a la responsabilité de fournir des conseils en matière de droit relatif à l'emploi, aux relations de travail et aux pensions de retraite principalement au SCG, à la Commission de la Fonction publique et au centre de leadership. Les membres du groupe offrent aussi des services juridiques au SCG en matière de gestion du droit public.

Groupe de la technologie de l'information, du droit des sociétés et du droit commercial : Ce groupe a la responsabilité de fournir des services juridiques portant sur le droit commercial, le droit de la technologie de l'information (TI), le droit des assurances et le droit immobilier ainsi que des conseils à l'appui des activités d'approvisionnement. En outre, les membres du groupe fournissent des conseils portant sur des litiges complexes dans le domaine des assurances et sont aussi responsables de gérer certaines initiatives législatives du SCG.

Groupe du droit de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée : Ce groupe fournit des conseils en matière de droit de l'accès à l'information et la protection de la vie privée à l'ensemble de la fonction publique. Il offre aussi ses conseils dans les causes portant sur les conflits d'intérêt et les activités politiques.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

Les étudiants d'été reçoivent une formation relative à la *Loi sur la fonction publique* et la marche à suivre pour s'occuper des griefs déposés à la Commission de règlement des griefs, la Commission des relations de travail de l'Ontario et la Commission des droits de la personne.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

<i>Personne-ressource :</i>	Sheila Porter avocate et coordonnatrice des stagiaires Direction des services juridiques Ministère de la Santé et des Soins de longue durée 56, rue Wellesley ouest, 8 ^e étage Toronto ON M5S 2S3 Ligne directe : 416 327-8583 Ligne générale : 416-327-8606 Télec. : 416-327-8605 Courriel : LegalStudent1@moh.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	Maximum de 3 (2 à Toronto et 1 à Kingston)
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 14 octobre 2005 - Le bureau suit les lignes directrices concernant le recrutement, établies pour les postes d'été 2006 pour les étudiants en droit à Toronto
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Veuillez soumettre votre cours de troisième année (s'il est connu)
<i>Site Web :</i>	http://www.health.gov.on.ca/

BREF APERÇU

Les questions juridiques liées aux diverses responsabilités du ministère sont à la fois intéressantes et complexes. Nos avocats fournissent des conseils juridiques aux représentants des divers secteurs de programmes du ministère sur des sujets d'actualité du droit de la santé, tels que les questions relatives au SRAS, au virus du Nil occidental, au sang, au SIDA et aux dons d'organes et de tissus. D'autres questions portent sur les renseignements de santé personnels et la vie privée, la santé mentale, la télésanté/télémedecine, les réseaux sur la santé familiale, les soins primaires, le manque de médecins, les centres de diagnostic « privés », la reproduction humaine assistée, la santé publique et communautaire, les soins de longue durée, l'assurance-santé (RAMO), les questions du consentement au traitement, les services ambulanciers et de soins médicaux d'urgence; les hôpitaux publics, les médicaments et les régimes de médicaments, les questions liées au cancer, la réglementation des professionnels de la santé, les appareils et accessoires fonctionnels, le programme des autres modes de paiement, les services de laboratoire, l'accès à l'information et les établissements de santé indépendants.

Nous avons des bureaux au centre-ville de Toronto et à Kingston.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

Nous offrons aux étudiants une très bonne expérience et des occasions de se concentrer sur les domaines d'intérêt particuliers. Nos étudiants travaillent à des questions importantes, souvent controversées, dans le domaine du droit de la santé. Ils ont la possibilité de travailler avec les avocats et de manière indépendante dans divers domaines notamment les domaines suivants : la recherche et la rédaction juridiques, le droit administratif, l'interprétation des lois, le droit du travail, les droits de la personne, l'accès à l'information, les contrats, le droit des sociétés et le droit commercial, la politique en matière de droit de la santé, l'élaboration de lois et règlements avec une certaine exposition aux contentieux. Chaque étudiant d'été est encadré par un avocat expérimenté de la direction.

BUREAU DU TUTEUR ET CURATEUR PUBLIC

<i>Personne-ressource :</i>	Nick Hedley, avocat Bureau du Tuteur et curateur public Ministère du Procureur général 595, rue Bay, salle 800 Toronto ON M5G 2M6 Ligne directe : 416-326-7807 Ligne générale : 416-326-1963 Téléc. : 416-326-1969 Courriel : Nicholas.hedley@jus.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	3
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 14 octobre 2005 - Le bureau suit les lignes directrices concernant le recrutement, établies pour les postes d'été 2006 pour les étudiants en droit à Toronto
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Aucune autre exigence.
<i>Site Web :</i>	http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/family/pgt

BREF APERÇU

Le Bureau du Tuteur et curateur public (BTCP) fait partie de la Division des services de justice à la famille du ministère du Procureur général. La responsabilité principale du BTCP est de protéger les droits et intérêts des personnes adultes mentalement incapables qui n'ont personne pour agir en leur nom. Le bureau est aussi responsable de protéger les intérêts du public dans les œuvres de bienfaisance, de rechercher les héritiers des personnes décédées, d'investir les fonds d'entretien perpétuel et de gérer les biens des sociétés dissoutes.

La direction juridique du BTCP traite principalement des questions juridiques touchant nos clients incapables, sauf les causes criminelles et celles de l'immigration. Le BTCP comprend quatre services juridiques : les services de tutelle, le contentieux, les services internes et le programme des biens aux fins de bienfaisance. Ces services traitent de questions juridiques touchant nos clients principaux et les questions juridiques naissant à la suite de décisions en matière de traitement des personnes frappées d'incapacité mentale et qui n'ont pas de proches parents. Les services comprennent aussi la recherche des héritiers, l'investissement des fonds d'entretien perpétuel, la gestion des biens des sociétés dissoutes et la protection de l'intérêt public dans les œuvres de bienfaisance. Le travail juridique au sein du BTCP est souvent comparé à celui d'un cabinet d'avocats traitant de questions générales.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

Les étudiants d'été peuvent travailler au sein des quatre services de notre bureau : les services de tutelle, le contentieux, les services internes et le programme des biens aux fins de bienfaisance. Les étudiants d'été reçoivent le travail des avocats travaillant dans ces quatre services, ce qui leur donne une expérience dans une vaste gamme d'activités juridiques propres au BTCP.

Dans la mesure du possible, les étudiants ont l'occasion de comparaître dans les tribunaux judiciaires et administratifs et sont exposés à une variété de questions, notamment le droit de la famille, le droit des successions, les œuvres de bienfaisance, l'immobilier les sociétés, les délits et les préjudices corporels. Les étudiants rédigent aussi des mémoires juridiques sur un certain nombre de questions. En outre ON leur demande de s'acquitter de responsabilités similaires à celles que doivent assumer les stagiaires en droit et peuvent s'attendre à acquérir une expérience riche et intéressante.



PROFILS DES BUREAUX – DROIT CRIMINEL

BUREAUX DES AVOCATS DE LA COURONNE – DROIT CRIMINEL

<i>Personne-ressource :</i>	Riun Shandler Avocat, Bureau des avocats de la Couronne - Droit criminel Ministère du Procureur général 720, rue Bay, 10 ^e étage Toronto ON M5G 2K1 Téléphone : 416-326-2353 Téléc. : 416-326-4656 Courriel : riun.shandler@jus.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	6
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 14 octobre 2005 - Le bureau suit les lignes directrices concernant le recrutement, établies pour les postes d'été 2006 pour les étudiants en droit à Toronto
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Aucune autre exigence.
<i>Site Web :</i>	http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/

BREF APERÇU

Les avocats sont responsables de tous les aspects des appels en matière criminelle devant la Cour d'appel de l'Ontario et la Cour suprême du Canada. Ce travail comprend la présentation des observations écrites et des plaidoiries, le maintien de contacts continus avec les bureaux d'instruction, la police, les victimes, les avocats de la défense et les autres parties intéressées.

Les avocats sont aussi responsables des poursuites, souvent de l'étape préalable à l'inculpation jusqu'à la conclusion de la cause soit devant la Cour de justice de l'Ontario soit devant la Cour supérieure de justice.

Outre les affaires du contentieux, les avocats fournissent une série de services juridiques spécialisés aux procureurs de la Couronne et aux corps de police partout en Ontario. Ces services couvrent une vaste gamme de domaines, notamment les recours extraordinaires, les mandats de perquisition, l'écoute électronique, les extraditions, les demandes pour obtenir la preuve à l'étranger et l'aide aux juridictions territoriales étrangères.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

Le programme d'été est une version abrégée de notre programme de stages. Chaque étudiant d'été a un mentor. Celui-ci est chargé d'encadrer l'étudiant en lui assignant le travail, en lui prodiguant conseils et directives et en veillant à ce qu'il bénéficie d'une expérience variée au cours de son emploi d'été. Le travail d'un étudiant d'été ressemble beaucoup à celui d'un stagiaire. Les stagiaires aident les avocats à se préparer aux procès et appels. Les étudiants qui ont un emploi d'été aident les avocats à se préparer aux procès ou appels et prêtent leur aide dans une mesure qui varie d'un dossier à l'autre mais généralement voici ce que l'on attend d'eux :

- préparer des mémorandums de recherche sur des questions juridiques;
- rédiger des mémoires;
- résumer les preuves (transcriptions ou déclarations de témoins);
- assister aux audiences des tribunaux pour seconder les avocats de la Couronne dans les poursuites et les appels. On demande à l'étudiant qui aide un avocat dans un dossier d'assister à l'instance judiciaire correspondante, qu'il s'agisse d'un procès ou d'un appel; l'étudiant est aussi invité à participer à toutes les réunions connexes, notamment les entrevues avec les témoins, les conférences préparatoires ou d'autres pourparlers portant sur la résolution de la cause;
- participer à tous les séminaires de formation internes. Le Bureau organise un certain nombre de séances de formation en droit criminel tout au long de l'année. Certaines de ces séances sont destinées aux avocats, mais les étudiants sont invités à y assister; d'autres sont organisées spécifiquement pour les étudiants.

BUREAUX DES PROCUREURS DE LA COURONNE

<i>Personne-ressource :</i>	Veillez consulter l'information suivante sur les personnes-ressources dans les bureaux.
<i>Postes offerts :</i>	13 dans diverses régions.
<i>L'échéance pour présenter les demandes varie d'un bureau à l'autre :</i>	Vendredi 14 octobre 2005 - Le bureau suit les lignes directrices concernant le recrutement, établies pour les postes d'été 2006 pour les étudiants en droit à Toronto. ▪ Bureaux régionaux de Toronto Vendredi 24 février 2006 ▪ Bureaux de la région de l'Ouest, région du Centre-Ouest, région du Centre-Est, région du Nord et région de l'Est
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Aucune autre exigence.
<i>Site Web :</i>	http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/

BREF APERÇU

C'est au Réseau des procureurs de la Couronne qu'incombe la poursuite de l'immense majorité des affaires criminelles en Ontario. Le réseau compte des bureaux organisés localement, dans lesquels travaillent des procureurs adjoints de la Couronne sous la supervision d'un procureur de la Couronne. Pour assurer une poursuite efficace, les procureurs adjoints de la Couronne doivent apprendre à maîtriser tous les aspects du contentieux, notamment la préparation de la cause, l'interrogatoire et le contre-interrogatoire des témoins, l'utilisation des preuves d'expertise judiciaire, l'argumentation juridique et l'art de s'adresser au jury. Il n'existe pas de meilleur moyen de cultiver ses talents de plaident que d'entreprendre une carrière à titre de procureur adjoint de la Couronne.

Outre le travail concernant les procès, les procureurs adjoints de la Couronne peuvent fournir une gamme de services connexes. Ils peuvent fournir des conseils juridiques à la police durant les enquêtes; ils aident la police à obtenir les mandats de perquisition; ils examinent les dossiers de la police et procèdent à un « filtrage des accusations », méthode qui permet d'éliminer les accusations lorsqu'il n'y a pas chance raisonnable de condamnation, et essaient de faciliter la résolution raisonnable des causes avant l'instruction dans la mesure du possible.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

On vous confiera inévitablement des travaux de recherche et de rédaction, mais vous aurez aussi l'occasion d'assister et de participer à des procès, des audiences, des clôtures de la procédure et des conférences avec des clients. Nous nous efforçons de vous tenir au courant et vous invitons à assister aux diverses instances ou rencontres lorsque cela est possible. Vous aurez aussi des rencontres informelles avec des avocats des divers secteurs pour mieux vous familiariser avec leurs activités.

Veillez examiner les deux pages suivantes pour obtenir les renseignements sur la personne-ressource dans chaque bureau.

**BUREAUX DES PROCUREURS DE LA COURONNE – ÉCHÉANCE D'AUTOMNE 2005 :
VENDREDI 14 OCTOBRE 2005**

CES BUREAUX SUIVENT LES DIRECTIVES DU BARREAU DU HAUT-CANADA POUR LE RECRUTEMENT D'ÉTÉ À TORONTO.

Personnes-ressources des étudiants d'été	Numéros des personnes- ressources	Postes prévus pour l'été 2006
Région de Toronto		
M. Paul Culver Bureau du procureur de la Couronne Palais de justice, pièce 101 361, avenue University Toronto ON M5G 1Y1	Tél. : 416-327-5990 Téléc. : 416-327-6056	2
M ^{me} Debbie Gilmour Bureau du procureur de la Couronne de North York 1000, avenue Finch ouest Downsview ON M3J 2V5	Tél. : 416-314-4222 Téléc. : 416-314-4234	1
M ^{me} Sarah Welch Bureau du procureur de la Couronne 2201, avenue Finch ouest, 4 ^e étage Toronto ON M9M 2Y9	Tél. : 416-314-3936 Téléc. : 416-314-3949	1
M ^{me} Jan Stiff Bureau du procureur de la Couronne de Scarborough Palais de justice 1911, avenue Eglinton est Scarborough ON M1L 2L8	Tél. : 416-325-0342 Téléc. : 416-325-0353	1

**BUREAUX DES PROCUREURS DE LA COURONNE – ÉCHÉANCE DU PRINTEMPS
2006 : VENDREDI 24 FÉVRIER 2006**

CHAQUE BUREAU ÉTABLIT DES DÉLAIS POUR LES ENTREVUES.

Personnes-ressources des étudiants d'été	Numéros des personnes-ressources	Postes prévus pour l'été 2006
Région du Centre-Est		
Bureau du directeur des services des procureurs de la Couronne 1091, rue Gorham, pièce 201 Newmarket ON L3Y 7V1	Téléphone : 905-836- 5624 Téléc. : 905-836-5620	2 <i>Note : L'emplacement du bureau sera déterminé.</i>
Région du Centre-Ouest		
M. Timothy Power Procureur de la Couronne – Palais de justice de Hamilton 45, rue Main est, pièce 441 Hamilton ON L8N 2B7	Téléphone : 905-645- 5262 Téléc. : 905-645-5261	1 <i>(Hamilton)</i>
M ^{me} Lori Montague Procureur adjointe de la Couronne - Palais de justice de Peel 7755, rue Hurontario, pièces 100 et 506 Brampton ON L6W 4T6	Téléphone : 905-456- 4777 Téléc. : 905-456-4780	1 <i>(Brampton)</i>
Région de l'Ouest		
M ^{me} Mary Potter Procureur adjointe de la Couronne – Palais de justice de Middlesex 80, rue Dundas, rez-de-chaussée, unité B London ON N6A 6A2	Téléphone : 519-660- 3003 Téléc. : 519-660-3087	1 <i>(London)</i>
Région du Nord		
M ^{me} Louise Rossi Chef régionale – Région du Nord 159, rue Cedar, pièce 501 Sudbury ON P3E 6A5	Téléphone : 705-564- 7674 Téléc. : 705-564-7664	2 <i>Note : L'emplacement du bureau sera déterminé</i>
Région de l'Est		
Bureau du directeur des services des procureurs de la Couronne Palais de justice 161, rue Elgin, pièce 3225 Ottawa Ontario K2P 2K1	Téléphone : 613-239- 1222 Téléc. : 613-239-1420	1 <i>Note : L'emplacement du bureau sera déterminé</i>

DIRECTION DES POLITIQUES EN MATIÈRE CRIMINELLE

<i>Personne-ressource :</i>	M. Robert Lecour, coordonnateur des finances et de l'administration Direction des politiques en matière criminelle Ministère du Procureur général 720, rue Bay, 9 ^e étage Toronto ON M5G 2K1 Téléphone : 416-325-4854 Télec. : 416-314-6646 Courriel : robert.lecour@jus.gov.on.ca
<i>Postes offerts :</i>	1
<i>Échéance pour présenter les demandes :</i>	Vendredi 24 octobre 2006
<i>Autres exigences concernant la demande :</i>	Aucune autre exigence.
<i>Site Web :</i>	http://http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/french/

BREF APERÇU

La fonction principale de la Direction comprend la prestation de conseils sur la réforme du *Code criminel* et les politiques opérationnelles des procureurs de la Couronne. Plus précisément, la Direction formule les politiques et procédures de pratique visant à fournir des conseils aux procureurs de la Couronne sur l'exercice de leurs responsabilités indépendantes d'engager des poursuites.

DESCRIPTION DU PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ

Vous participerez activement dans plusieurs domaines du travail de la Direction, notamment la recherche juridique. Vous aurez un mentor qui travaillera avec vous et qui veillera à ce que votre expérience de travail soit des plus enrichissantes.